Términos clave de Oregon ELMS

Esta hoja de referencia destaca algunos cambios en la terminología que puede encontrar en Oregon ELMS y tiene como único propósito servir de consulta en caso de que algunos de los términos sean diferentes de los que está acostumbrado a utilizar.

Término anterior	Nuevo término en Oregon ELMS	Definición
Agencia/Propietario/ Director	Proveedor	Toda persona que sea propietaria de un establecimiento de cuidado infantil ahora se denomina proveedor.
Visita	Inspección	Las visitas ahora se denominan inspecciones. El proceso no ha cambiado.
Visita	Investigación	Las visitas realizadas a raíz de una queja ahora se denominan investigaciones. El proceso no ha cambiado.
Certificación previa	Solicitud previa a la obtención de una licencia	Es el primer formulario que debe completar antes de presentar una solicitud.
Autoinforme	Notificación obligatoria	Si ocurre algún incidente en su establecimiento, debe informarlo mediante una notificación obligatoria.
Solicitud del CBR	Verificación de antecedentes	La verificación de antecedentes está disponible en el Portal de Acceso Público, a través del módulo de verificación de antecedentes. Sigue siendo una solicitud del CBR.
Establecimiento exento de licencia	Exención	Si su establecimiento no necesita una licencia, esto se denomina exención.
Formulario de inscripción del ERDC (7494)	Solicitud de subsidio	Este formulario en papel ahora se denomina solicitud de subsidio.
Vinculación	Asignación	Cuando se vincula a una familia con un proveedor, esto se denomina asignación.
Formulario de facturación / Comprobante	Facturación de cuidado infantil	Los proveedores ingresan aquí las horas de cuidado para recibir el pago.
Niños (en un caso del ERDC)	Dependientes	Los niños incluidos en el caso de una familia se denominan dependientes.
Estado de inscripción	Estado del subsidio	Indica si el subsidio de una familia fue aprobado, pendiente, denegado o vencido.
Número de proveedor/ licencia	Número de identificación del proveedor y número de identificación del establecimiento	Ahora recibirá un número de identificación personal como proveedor y otro número de identificación diferente para cada establecimiento. Su número R seguirá siendo el mismo.
ERDC	Subsidio	Oregon ELMS utiliza el término subsidio para referirse al ERDC. Ambos significan lo mismo.
No corresponde	Portal de Acceso Público	Este portal es el punto de acceso a Oregon ELMS para los proveedores, el personal de los programas de cuidado infantil y los miembros del hogar de los proveedores. Para acceder, se necesita un nombre de usuario (correo electrónico) y una contraseña. Los proveedores nuevos deben registrarse, mientras que los proveedores existentes tendrán sus cuentas creadas cuando Oregon ELMS entre en funcionamiento.
No corresponde	Portal para Familias	Es el portal que utilizan las familias que reciben beneficios del ERDC para acceder a Oregon ELMS. La cuenta de cada familia se crea en el sistema ONE. Luego, las familias reciben un código de registro para iniciar sesión en Oregon ELMS.